

# Mark Scheme (Results)

Summer 2013

GCSE Arabic (5AR01)  
Paper 1 Listening and Understanding in  
Arabic

## **Edexcel and BTEC Qualifications**

Edexcel and BTEC qualifications come from Pearson, the world's leading learning company. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers. For further information visit our qualifications websites at [www.edexcel.com](http://www.edexcel.com) or [www.btec.co.uk](http://www.btec.co.uk) for our BTEC qualifications.

Alternatively, you can get in touch with us using the details on our contact us page at [www.edexcel.com/contactus](http://www.edexcel.com/contactus).

If you have any subject specific questions about this specification that require the help of a subject specialist, you can speak directly to the subject team at Pearson.

Their contact details can be found on this link: [www.edexcel.com/teachingservices](http://www.edexcel.com/teachingservices).

You can also use our online Ask the Expert service at [www.edexcel.com/ask](http://www.edexcel.com/ask). You will need an Edexcel username and password to access this service.

### **Pearson: helping people progress, everywhere**

Our aim is to help everyone progress in their lives through education. We believe in every kind of learning, for all kinds of people, wherever they are in the world. We've been involved in education for over 150 years, and by working across 70 countries, in 100 languages, we have built an international reputation for our commitment to high standards and raising achievement through innovation in education. Find out more about how we can help you and your students at: [www.pearson.com/uk](http://www.pearson.com/uk)

Summer 2013

Publications Code UG037076

All the material in this publication is copyright

© Pearson Education Ltd 2013

## General Marking Guidance

- All candidates must receive the same treatment. Examiners must mark the first candidate in exactly the same way as they mark the last.
- Mark schemes should be applied positively. Candidates must be rewarded for what they have shown they can do rather than penalised for omissions.
- Examiners should mark according to the mark scheme not according to their perception of where the grade boundaries may lie.
- There is no ceiling on achievement. All marks on the mark scheme should be used appropriately.
- All the marks on the mark scheme are designed to be awarded. Examiners should always award full marks if deserved, i.e. if the answer matches the mark scheme. Examiners should also be prepared to award zero marks if the candidate's response is not worthy of credit according to the mark scheme.
- Where some judgement is required, mark schemes will provide the principles by which marks will be awarded and exemplification may be limited.
- When examiners are in doubt regarding the application of the mark scheme to a candidate's response, the team leader must be consulted.
- Crossed out work should be marked UNLESS the candidate has replaced it with an alternative response.

**Paper 1 Listenin and Understanding in Arabic**

Question Number	Answer	Mark
<b>1 (i)</b>	C	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>1 (ii)</b>	D	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>1 (iii)</b>	F	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>1 (iv)</b>	A	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>1 (v)</b>	B	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>2 (i)</b>	F	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>2 (ii)</b>	B	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>2 (iii)</b>	G	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>2 (iv)</b>	C	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>2 (v)</b>	E	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>3(a)</b>	back; backside; backache; backpain.	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>3(b)</b>	Accept any of the following for 1 mark: Yesterday/yesterday evening/when he left work/when he left his office Possible answers: yesterday afternoon; lastnight; the night before, the day before.	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>3(c)</b>	Accept: at work/in his office/at his desk      Reject: library	<b>1</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>3(d)</b>	Accept: in his friend's car/ with a friend/ in a car	in his car	<b>1</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>3(e)</b>	Accept: in 2 hour's time/after two hours/soon	this afternoon/p.m.	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>4(i)</b>	B	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>4(ii)</b>	C	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>4(iii)</b>	A	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>4 (iv)</b>	B	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>4 (v)</b>	C	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>5 (i)</b>	C	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>5 (ii)</b>	B	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>5 (iii)</b>	C	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>5 (iv)</b>	B	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>5 (v)</b>	B	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>6 (i)</b>	A	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>6 (ii)</b>	C	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>6 (iii)</b>	B	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>6 (iv)</b>	C	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>6 (v)</b>	A	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>7 (i)</b>	E – rainy	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>7 (ii)</b>	D - sunny	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>7 (iii)</b>	A - hot	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>7 (iv)</b>	F - cloudy	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>7 (v)</b>	G - warm	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>8</b>	A, C, F, G, I	<b>5</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>9) (a)</b>	Europe (Reject names of specific European countries).	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>9) (b)</b>	Hussein (Reject: Lubna)	<b>1</b>

Question Number	Answer	Acceptable answer	Mark
<b>9) (c)</b>	Players (1) Footballers Crowds (1) fans; audience, a lot of people, supporters; viewers		<b>2</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>9) (d)</b>	Police intervene; Police arrest referee (catch); Referee falling down on the ground many times; police interrupting the game; the police had to take the referee out of the match;	<b>2</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>9) (e) (i)</b>	Do not believe everything you see Do not believe everything you watch/see on TV/Internet	<b>1</b>
Question Number	Answer	Mark
<b>9) (e) (ii)</b>	Key part of role physical fitness/ Everyone knows referees need good physical fitness How can referees be drunk?/It does not usually/normally/happen; he did not expect that; because that is impossible and it was a joke;	<b>1</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>9) (f)</b>	Get him to read the report (article) (1) Get him to watch the programme/game/clip/ (on the Internet; youtube) (1)	<b>2</b>



## Meeting Point

### Question 1

**Example:**

**Nasser**

أقابل أصدقائي في موقف السيارات المركزي.

(i) Karim:

نتقابل أنا وأصدقائي أمام محطة القطار.

(ii) Lamees:

تأتي صديقتي إلى بيتي فنلعب معاً .

(iii) Ahmad:

أقابل صديقي محمود في المركز الرياضي.

(iv) Muna:

نتقابل كلنا عند موقف الباصات القريب من سوق الذهب .

(v) Marwan:

نتقابل أنا وأصدقائي في مقهى العرب في وسط المدينة.

## Hobbies

### Question 2

**Example:**

**Saleem:**

**أحب قراءة الكتب**

(i) Mariam:

أنا أحب السفر إلى الخارج .

(ii) Habeeb:

أحسن هواية لي هي السباحة .

(iii) Othman:

هوايتي المفضلة هي رفع الأثقال.

(iv) Muna:

أحب رياضة المشي .

(v) Hassan:

أفضل هواية لي هي الاستماع إلى الموسيقى العربية .

#### Calling the doctor

Question 3

- صباح الخير يا دكتور. أنا وليد أبو خالد.
- أهلاً، صباح النور.
- يا دكتور، عندي ألم شديد في ظهري.
- منذ متى؟
- منذ مساء أمس عندما خرجت من المكتب.
- كيف رجعت إلى البيت؟ في سيارتك؟
- لا. أخذني صديق في سيارته وأوصلني إلى بيتي.
- حسناً. سأتي لأراك في بيتك بعد ساعتين.
- شكراً جزيلاً
- 

#### Career plans

Question 4

اسمي محمود، عمري خمس عشرة سنة . أنا من عائلة كبيرة : ثلاثة أولاد وأربع بنات.  
أنا أصغرهم ولكني أطول وأقوى منهم كلهم .  
أدرس في المدرسة عدداً من المواد ولكني لا أحبها كثيراً. سأترك المدرسة هذه السنة  
بعد أن أحصل على الشهادة المدرسية.  
سألتحق بالمعهد المهني لأتعلّم مهنة البناء ، مهنة أبي وإخوتي الكبار. وبعد ثلاث  
سنوات سأعمل في شركة العائلة وسأبني بيوتا كبيرة جدا مع أبي وإخوتي.

## Shopping for shoes

### Question 5

- أهلاً وسهلاً.. تفضلي
- شكراً .. أريد أن أشتري أحذية لي ولأختي الصغيرة.
- كم عمر أختك؟ الأفضل أن تكون هنا معك لكي نتأكد من أن الحذاء على مقاسها.
- بالطبع. عمرها إحدى عشرة سنة وهي الآن مع أمي في محلّ الملابس وستأتي بعد قليل.
- ممتاز. هل اخترت موضة معينة لك؟
- أعجبتني كثيراً الأحذية التي تعرضونها في المدخل.
- نعم ، إنها رائعة . أغلبها من إيطاليا.
- مقاسي تسعة وثلاثون ولكني أريد أن أتأكد من أن الحذاء مريح ويناسبني.
- طبعاً. تفضلي من هنا يا أنسة. عندنا ألوان مختلفة . أي لون تفضلينه؟
- الأحمر جميل جداً والكعب عالي ..
- تفضلي.
- جميل وعلى مقاسي تماماً . ما سعر هذا الحذاء ؟
- مئة وستون ريالاً.
- هذا غالي جداً.
- سأعطيك تخفيض 30% إن اشتريت حذاءين .
- تمام . شكراً . سأختار الحذاء الأزرق من نفس الموضة.

### Seeking information

#### Question 6

Example:

أين مكتب البريد من فضلك؟ M  
على اليسار. F

هل يوجد مطعم قريب من هنا؟ M  
نعم ، في آخر الشارع. F

بكم كيلو التفاح؟ F  
الكيلو بأربعين قرش. M

متى تبدأ الحفلة؟ F  
ستبدأ بعد قليل. M

هل اشتريت كل ما تحتاج إليه يا عمر؟ F  
لا ، ما اشتريت هديّة لأختي بعد. M

من هذه السيدة التي تتكلم مع مدير المدرسة؟ M  
هذه زوجته ، هي إنجليزية. F

### Weather forecast

#### Question 7

إليكم الأنباء الجوية لهذا اليوم . الجوّ بارد وممطر أحيانا في الشمال، ومشمس في الجنوب، ودرجة الحرارة عالية في الوسط. وسيكون الجو غائما أحيانا في الغرب . أما في الشرق فسيبقى الجو دافئا.

### Change of plans

#### Question 8

- إن شاء الله قضيت إجازة ممتعة في الجزائر يا حامد.  
-- لا بأس، يا سلمى. بقيت هناك لمدة أسبوعين.  
-- هل أقمت في فندق أم نزلت عند الأهل؟  
-- كنت أريد أن أنزل أولاً في فندق على شاطئ البحر وأتمتع بالجو الجميل هناك،  
ولكن اتصلت بي والدتي بالهاتف وأصرّت عليّ أن أزور جدّتي وأهلي قبل كل  
شيء فأمضيت أربعة أيام في زيارتهم .  
-- وبعد ذلك ؟  
-- بعد ذلك تغيّر الجو لسوء الحظ فقررت أن أزور المعالم السياحية والآثار  
التاريخية بدلاً من شاطئ البحر. التقطت صوراً كثيرة وأريد أن أعرضها في  
المدرسة في درس التاريخ.  
-- هذه فكرة ممتازة.

## Football on the internet

### Question 9

- هل شاهدت على YouTube ماذا يحصل في مباريات كرة القدم في بعض البلاد الأوروبية يا حسين؟
- لا، أفضل أن أشاهد البث الحي. لماذا تضحكين يا لبنى؟
- دعني أريك على الإنترنت.
- لا، قولي ماذا حصل . مشاغبات بين الجماهير أو مشاكل بين اللاعبين ؟
- لا، لا ، أغرب من ذلك بكثير. تصوّر مباراة أوروبية رسمية يضطرّ رجال الشرطة أن يتدخلوا فيها وأن يلقوا القبض على الحكم !
- لا، هذا مستحيل ! هذه أضحوكة بالتأكيد !
- صدّقني هذا ما حصل ! سقط الحكم على الأرض عدة مرّات .
- لا يا لبنى، لا تصدقي كل ما ترينه على الإنترنت. الكل يعرف أن من صفات الحكم لياقة بدنية عالية تمكنه من أداء دوره ...
- أعرف كل هذا ، لست غبيّة..
- شاهد البرنامج واقراً ما قال الناس عنه. الحقيقة أن هذا الحكم كان سكراناً وأصرّت الشرطة على فحصه ووجدت نسبة الكحول عالية جدا في دمه.

Further copies of this publication are available from  
Edexcel Publications, Adamsway, Mansfield, Notts, NG18 4FN

Telephone 01623 467467

Fax 01623 450481

Email [publication.orders@edexcel.com](mailto:publication.orders@edexcel.com)

Order Code UG037076 Summer 2013

For more information on Edexcel qualifications, please visit our website  
[www.edexcel.com](http://www.edexcel.com)

Pearson Education Limited. Registered company number 872828  
with its registered office at Edinburgh Gate, Harlow, Essex CM20 2JE

Ofqual



Llywodraeth Cynulliad Cymru  
Welsh Assembly Government

